

Vydavateľ:

PPA - ATIS

Dobrovičova 12

815 26 Bratislava

Tel.: 02 / 53 41 74 19

Fax: 02 / 53 41 81 47

e-mail: [atis@apa.sk](mailto:atis@apa.sk)

ATIS na INTERNETE

[www.apa.sk](http://www.apa.sk)

### V tomto čísle:

1. [Českí veterinári zadržali druhú zásielku vajec z nevyhovujúcich kliebok](#)
2. [Obmedzenie vývozu obilnín z Ruska](#)  
[Južná Kórea plánuje vyvážať hovädzie mäso](#)  
[Kostarika je najväčším vývozcom ananásu vo svete](#)
3. [Ceny mladých býkov R 3](#)
4. [Ceny ošípaných triedy E](#)
5. [Ceny chladených kurčiat](#)
6. [Ceny vajec \(L+M\)](#)
7. [Ceny masla](#)
8. [Ceny syrov](#)
9. [Ceny potravinárskej pšenice](#)
10. [Ceny kŕmneho jačmeňa](#)
11. [Ceny kukurice](#)
12. [Ceny zemiakov](#)
13. [Poľsko a Rumunsko sú najväčší výrobcovia hlávkovej kapusty v Európe](#)  
[Vysoká úroveň exportu hovädzieho mäsa z Austrálie v roku 2011](#)  
[Pokles vývozu kivi v roku 2012 - pozitívny výhľad len v Čile](#)

## Českí veterinári zadržali druhú zásielku vajec z nevyhovujúcich kliebok

Štátna veterinárna správa (SVS) zadržala zásielku viac ako 200 tis. ks vajec z Maďarska kvôli dôvodnému podozreniu, že pochádzajú od sliepok chovaných v takzvaných neobohatených kliebkach. Ich používanie je v EÚ od začiatku tohto roka zakázané. Veterinári nariadili zásielku zlikvidovať, prípadne vrátiť späť maďarskému vývozcovi, uviedla riaditeľka odboru komunikácie ministerstva poľnohospodárstva Českej republiky Kateřina Böhmová.

„Štátny veterinárny dozor zachytil pri kontrole vo Veľkých Pavloviciach zásielku vajec z Maďarska. Producent *Industrie Eier Totkomlosi Tojástermelo* dodal 216 400 ks vajec určených na spracovanie v potravinárskom priemysle,“ povedala Böhmová. Dodala, že maďarský producent nefiguruje na zozname Európskej komisie, v ktorom sú hydinári, ktorí chovajú nosnice v upravených kliebkach spĺňajúcich predpisy EÚ.

„Inšpektori Štátnej veterinárnej správy preto vydali príkaz nepustiť vajcia na český trh. Zásielku, ktorá nezodpovedá veterinárnej legislatívne, nariadi buď zlikvidovať, alebo vrátiť späť dodávateľovi,“ podotkla Böhmová.

Európska únia nariadila už pred 13 rokmi producentom vajec, aby si najneskôr do konca roku 2011 zaobstarali pre sliepky komfortnejšie obohatené kliebky. Všetci českí hydinári už novú technológiu používajú, ale mnohí ich kolegovia zo zahraničia nie, čo českých chovateľov na otvorenom trhu EÚ cenovo znevýhodňuje. Minister poľnohospodárstva ČR Petr Bendl vydal koncom minulého roka českým kontrolným orgánom pokyn, aby sa vajcia z neobohatených kliebok na český trh nedostali.

Českí hydinári zatiaľ do predpísanej výmeny kliebok investovali približne 1,2 miliardy českých korún, uviedla už skôr Českomoravská hydinárska únia. V takzvaných obohatených kliebkach je pre každú sliepku vyhradená asi o tretinu väčšia plocha a musí mať tiež k dispozícii hrabanište a hniezdo. V konvenčných kliebkach vychádzala na jednu sliepku plocha 550 cm<sup>2</sup>, v obohatenej kliebke je to 750 cm<sup>2</sup>.



## Obmedzenie vývozu obilnín z Ruska

Rusko môže vyviezť v priebehu súčasného hospodárskeho roka maximálne 24 až 25 mil. ton obilnín.

Pri dosiahnutí hornej hranice bude na vývoz obilnín uvalené exportné clo. V súvislosti s týmto opatrením varovala tlačová služba moskovskej vlády exportérov pred uzatváraním zmlúv na nadmerne veľké dodávky obilnín. Intervencie na trhu s obilninami v doteraz obvyklej forme v období 2011/2012 podľa slov premiéra Vladimíra Putina už nie sú plánované, ale prvýkrát budú mať výrobcovia možnosť vďaka štátnemu výkupu tovar neskôr získať späť.

Ministerstvo pre hospodársky rozvoj preto uprednostnilo všetky obmedzenia exportu kvôli vývoju cien obilnín na domácom trhu, ako uviedol námestník ministra. Ministerstvo predložilo svoje výpočty flexibilných vývozných cieľ, ktoré by sa mali meniť v závislosti od vývoja cien na svetových trhoch.

### Exportný potenciál z polovice vyčerpaný

Od začiatku rozpočtového roka sa z Ruska vyviezlo približne 12 mil. ton obilnín. Podoba vývozných cieľ na obilniny vyhlásená moskovskou vládou bola odporúčaná na prijatie aj partnerom z colnej únie, Bielorusku a Kazachstanu. Vlády oboch partnerských krajín sa nevyjadрили, či odporúčania budú akceptovať alebo nie. Výkonný tajomník kazašského ministerstva poľno-

hospodárstva Jevgenij Aman však vyhlásil, že jeho krajina nemá v úmysle v hospodárskom roku 2011/12 obmedzovať vývoz žiadnych komodít rastlinného pôvodu. Vedľa rekordnej úrody obilnín nemá Kazachstan ani nedostatok iných plodín. Je napríklad pravdepodobné, že produkcia olejnin v Kazachstane bude v porovnaní s minuloročnou úrodou dvojnásobná. Ruský prezident Dmitrij Medvedev vyzval železničné spoločnosti a ďalších majiteľov vagónov, aby uzavreli s exportérmi vzájomné zmluvy. Tým zareagoval na stúpajúci nedostatok vagónov.

### Vývoz cukru zosilňuje

Rusko sa s najväčšou pravdepodobnosťou vzdá tradičného dovozu cukru, ako oznámil prvý námestník predsedu vlády V. Zubkov. Dopyt domácich cukrovarov bude uspokojený rekordnou domácou úrodou vo výške 40 mil. t cukrovej repy. V porovnaní s rokmi 2010 a 2009 by to znamenalo zvýšenie výroby cukru až o 60 - 80 %. Priemyselná organizácia *Sojuzrossachar* odhaduje potenciál vývozu bieleho cukru na viac ako 200 tis. ton. Podarilo sa uzatvoriť kontrakty s importérmi z Talianska aj z Čiernej Hory. Veľké dodávky cukru smerovali tiež do Uzbekistanu, Tadžikistanu, Turkménska a do Afganistanu. PPA - ATIS/www.agrarheute.com

## Južná Kórea plánuje vyvážať hovädzie mäso

Štátne úrady v Soule vyhlásili, že v najbližších niekoľkých rokoch chce Južná Kórea začať vyvážať hovädzie mäso, čo by pomohlo stabilizovať ceny na domácom trhu. Kórejci zdôraznili, že ak Japonsko predáva hovädzie

mäso domácej produkcie (tzv. Wagyu hovädzie mäso), ktoré je jedenapolkrát drahšie ako kórejské hovädzie mäso, tak aj Južná Kórea môže začať obchodovať s hovädzím mäsom.

PPA - ATIS/FAMMU-FAPA

## Kostarika je najväčším vývozcom ananásu vo svete

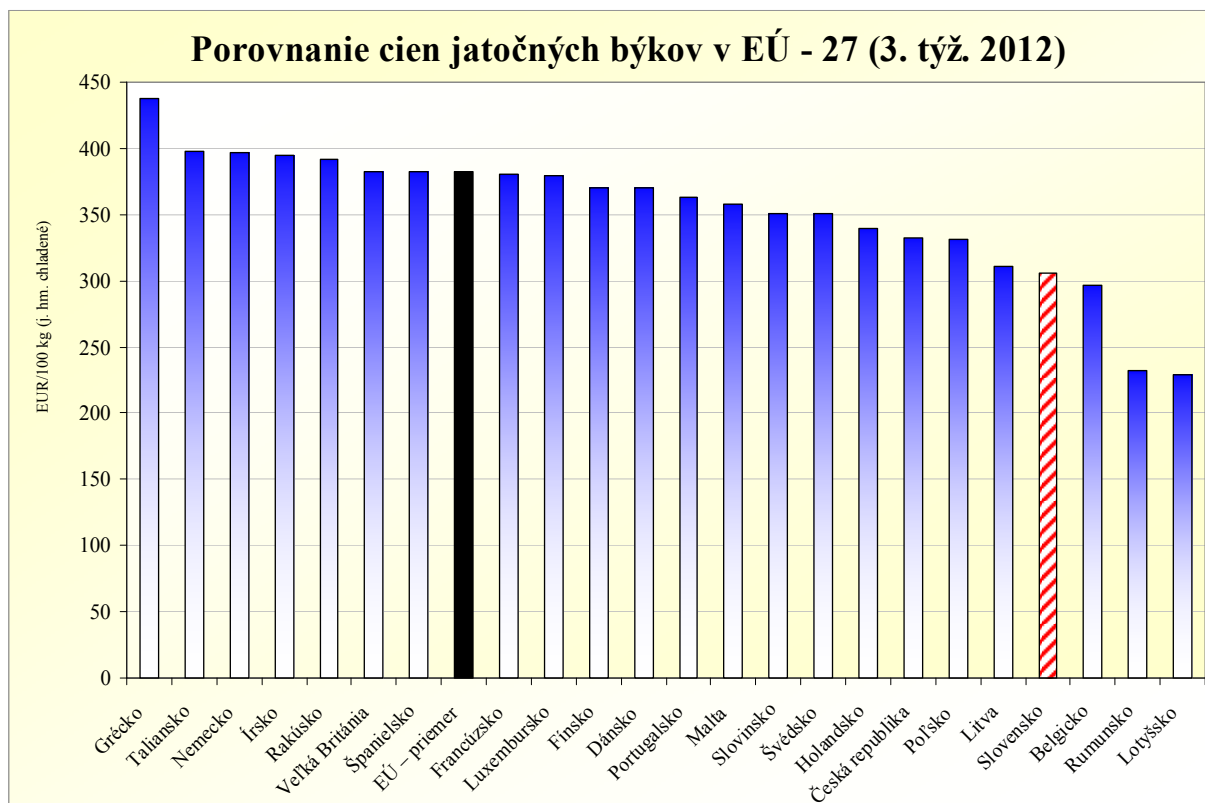
V dôsledku pokračujúceho rastu Kostarika zostáva najväčším vývozcom čerstvého ananásu vo svete. Podľa Národnej komory výrobcov a vývozcov ananásu (*Canapep*), tržby z predaja v zahraničí predstavovali spolu 743 mil. USD, pri koncentrátoch bol vývoz zhodnotený na 82 mil. USD. Krajina sa od roku 2007 stala najväčším vývozcom ananásu vo svete. V súčasnosti sa produkcia ananásu koncentruje prevažne na severe a na karibskej strane krajiny. V Strednej

Amerike je asi 1 300 pestovateľov ovocia, z toho 1 250 možno charakterizovať ako malých výrobcov a ďalších 50 sú strední alebo veľkí výrobcovia.

V roku 2011 Kostarika vyviezla čerstvý ananás v hodnote 687 mil. USD. Ananás je po banánoch druhou najdôležitejšiu poľnohospodárskou plodinou krajiny. Najväčšie trhy pre kostarický ananás sú v Spojených štátoch amerických a v Európe. PPA - ATIS/www.fruchtportal.de

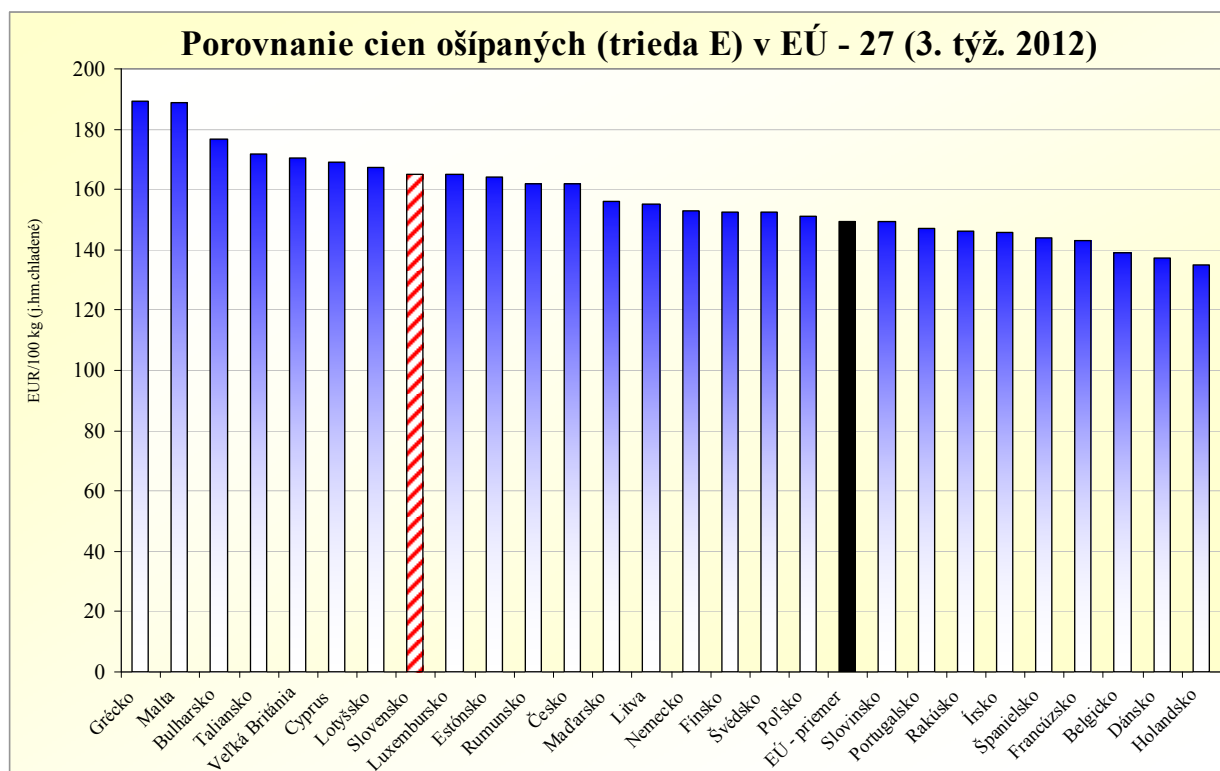
**Ceny mladých býkov R 3 v štátoch EÚ – 27**
*v EUR/100 kg (jat. hmot. chladené) bez DPH*

| Krajina             | 50. týždeň 2011 | 51. týždeň 2011 | 52. týždeň 2011 | 1. týždeň 2012 | 2. týždeň 2012 | 3. týždeň 2012 | 3. týždeň 2011 | Vývoj v % 2012/2011 |
|---------------------|-----------------|-----------------|-----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|---------------------|
| Belgicko            | 296,02          | 296,02          | 300,02          | 302,76         | 305,79         | <b>305,60</b>  | 265,79         | 15,0                |
| Bulharsko           | 270,99          | 273,99          | -               | -              | -              | -              | 273,7          | -                   |
| Česká republika     | 321,12          | 320,70          | 321,29          | 321,01         | 326,53         | <b>331,47</b>  | 336,9          | -1,6                |
| Dánsko              | 364,40          | 360,66          | 363,59          | 382,24         | 377,89         | <b>397,67</b>  | 350,67         | 13,4                |
| Nemecko             | 383,52          | 383,52          | 389,64          | 384,54         | 381,48         | <b>382,50</b>  | 350,88         | 9,0                 |
| Estónsko            | -               | -               | -               | -              | 335,58         | -              | 234,6          | -                   |
| Grécko              | 422,49          | 424,79          | 434,78          | 425,36         | 436,60         | <b>437,63</b>  | 420,5          | 4,1                 |
| Španielsko          | 391,48          | 393,30          | 390,93          | 392,77         | 391,50         | <b>391,22</b>  | 342,64         | 14,2                |
| Francúzsko          | 382,00          | 383,00          | 383,00          | 383,00         | 383,00         | <b>379,00</b>  | 341            | 11,1                |
| Írsko               | 383,49          | 390,99          | 394,84          | 395,89         | 397,56         | <b>396,59</b>  | 326,04         | 21,6                |
| Taliano             | 394,86          | 394,86          | 397,71          | 397,60         | 387,32         | <b>394,99</b>  | 358,27         | 10,2                |
| Cyprus              | -               | -               | -               | -              | -              | -              | -              | -                   |
| Lotyšsko            | -               | 227,35          | 282,86          | -              | -              | <b>229,27</b>  | 200,75         | 14,2                |
| Litva               | 307,58          | 311,12          | -               | 314,23         | 302,81         | <b>310,55</b>  | 303,31         | 2,4                 |
| Luxembursko         | 359,95          | 365,93          | -               | 374,95         | 361,42         | <b>351,04</b>  | 339,96         | 3,3                 |
| Maďarsko            | -               | -               | -               | -              | -              | -              | -              | -                   |
| Malta               | 349,40          | 349,40          | 349,40          | 350,61         | 350,61         | <b>350,61</b>  | 236,66         | 48,1                |
| Holandsko           | 319,78          | 313,14          | 306,93          | 295,83         | 313,80         | <b>332,40</b>  | 263,8          | 26,0                |
| Rakúsko             | 380,12          | 381,41          | 388,22          | 387,60         | 382,12         | <b>382,47</b>  | 357,84         | 6,9                 |
| Poľsko              | 313,09          | 318,00          | 320,59          | 320,36         | 329,84         | <b>339,25</b>  | 314,51         | 7,9                 |
| Portugalsko         | 352,80          | 346,00          | 364,50          | 363,90         | 361,90         | <b>357,80</b>  | 351,4          | 1,8                 |
| Rumunsko            | 274,98          | 248,37          | 269,06          | -              | -              | <b>232,59</b>  | -              | -                   |
| Slovensko           | 336,09          | 329,55          | 333,08          | 361,65         | 360,51         | <b>363,17</b>  | 353,02         | 2,9                 |
| Slovinsko           | -               | -               | <b>329,23</b>   | -              | <b>296,76</b>  | <b>*296,76</b> | <b>330,25</b>  | <b>-10,1</b>        |
| Fínsko              | 367,33          | 363,17          | 366,49          | 369,80         | 363,06         | <b>370,48</b>  | 347,85         | 6,5                 |
| Švédsko             | 336,44          | 344,84          | 353,59          | 365,81         | 370,10         | <b>370,71</b>  | 338,53         | 9,5                 |
| Veľká Británia      | 378,73          | 382,28          | 382,17          | 383,81         | 381,08         | <b>380,81</b>  | 323,79         | 17,6                |
| <b>EÚ – priemer</b> | <b>379,55</b>   | <b>380,79</b>   | <b>383,16</b>   | <b>383,00</b>  | <b>381,21</b>  | <b>382,69</b>  | <b>345,48</b>  | <b>10,8</b>         |

*Zdroj: EK, \* krajina nedodala cenu, údaj je z predchádzajúceho týždňa.*

*Graf: PPA - ATIS*

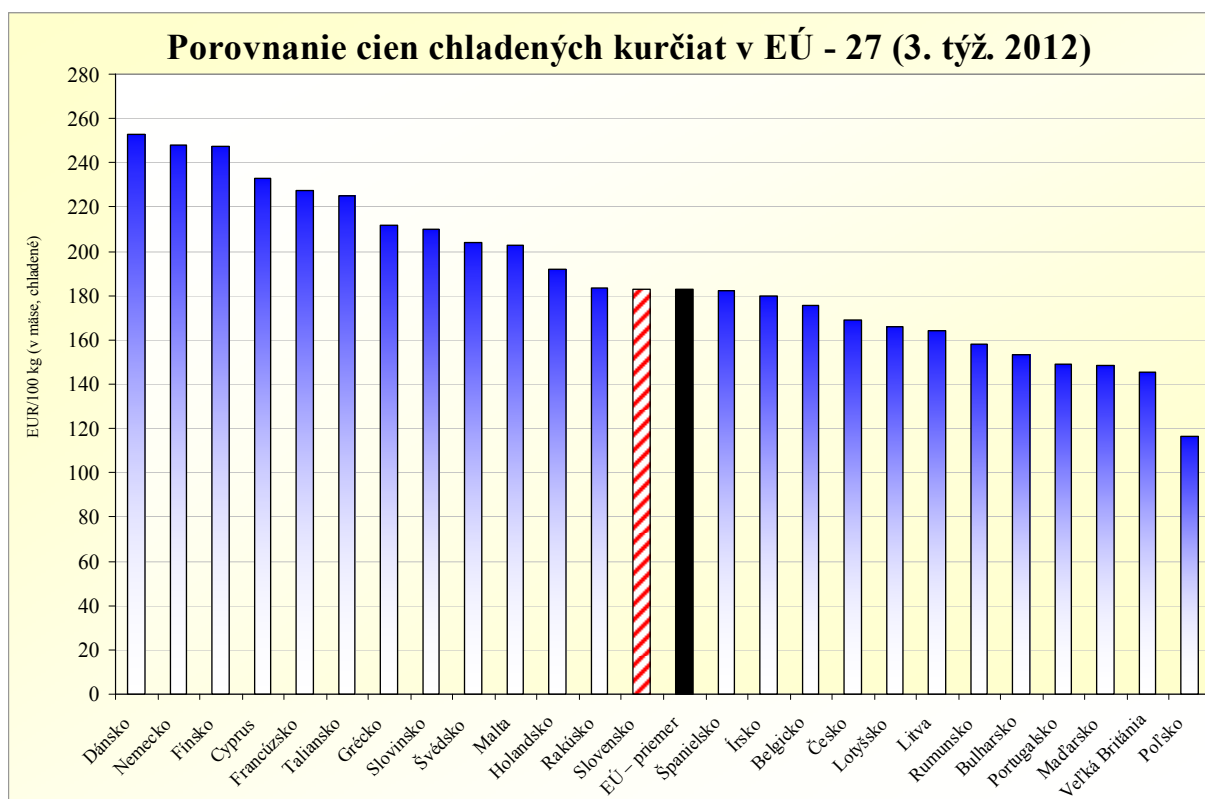
**Ceny ošípaných triedy E v štátoch EÚ – 27**
*v EUR/100 kg (jat. hmot. chladené) bez DPH*

| Krajina             | 50. týždeň 2011 | 51. týždeň 2011 | 52. týždeň 2011 | 1. týždeň 2012 | 2. týždeň 2012 | 3. týždeň 2012 | 3. týždeň 2011 | Vývoj v % 2012/2011 |
|---------------------|-----------------|-----------------|-----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|---------------------|
| Belgicko            | 153,10          | 150,40          | 145,40          | 145,50         | 138,70         | <b>138,90</b>  | 123,80         | 12,2                |
| Bulharsko           | 172,53          | 173,00          | 173,59          | 175,60         | 176,52         | <b>176,52</b>  | 169,62         | 4,1                 |
| Česko               | 170,77          | 171,12          | 169,03          | 168,09         | 165,39         | <b>161,87</b>  | 143,08         | 13,1                |
| Dánsko              | 151,87          | 146,37          | 144,60          | 144,58         | 139,86         | <b>137,44</b>  | 122,93         | 11,8                |
| Nemecko             | 165,24          | 161,16          | 158,10          | 154,02         | 148,92         | <b>153,00</b>  | 118,32         | 29,3                |
| Estónsko            | 164,49          | 164,90          | 164,97          | 162,92         | 164,05         | <b>163,95</b>  | 147,93         | 10,8                |
| Grécko              | 200,20          | 200,20          | 200,20          | 200,01         | 193,51         | <b>189,06</b>  | 172,34         | 9,7                 |
| Španielsko          | 154,36          | 151,29          | 149,54          | 147,47         | 146,26         | <b>144,08</b>  | 140,69         | 2,4                 |
| Francúzsko          | 152,00          | 150,00          | 146,00          | 144,00         | 143,00         | <b>*143,00</b> | 132,00         | 8,3                 |
| Írsko               | 146,06          | 146,06          | 146,00          | 145,84         | 145,76         | <b>*145,76</b> | 130,14         | 12,0                |
| Taliano             | 182,91          | 187,05          | 185,68          | 183,95         | 175,41         | <b>171,68</b>  | 151,96         | 13,0                |
| Cyprus              | 170,00          | 171,00          | 171,00          | 171,00         | 169,00         | <b>169,00</b>  | 176,00         | -4,0                |
| Lotyšsko            | 175,32          | 170,91          | 180,34          | 176,71         | 171,29         | <b>167,34</b>  | 144,01         | 16,2                |
| Litva               | 162,40          | 168,68          | 166,71          | 162,77         | 159,20         | <b>154,94</b>  | 147,00         | 5,4                 |
| Luxembursko         | 165,00          | 165,00          | 165,00          | 165,00         | 165,00         | <b>*165,00</b> | 139,80         | 18,0                |
| Maďarsko            | 167,55          | 167,56          | 162,47          | 158,18         | 157,89         | <b>155,85</b>  | 136,84         | 13,9                |
| Malta               | 188,00          | 188,00          | 188,00          | 189,00         | 189,00         | <b>*189,00</b> | 182,00         | 3,8                 |
| Holandsko           | 151,04          | 147,05          | 143,39          | 143,14         | 134,64         | <b>134,82</b>  | 115,27         | 17,0                |
| Rakúsko             | 159,60          | 160,24          | 154,75          | 152,19         | 145,21         | <b>146,02</b>  | 133,80         | 9,1                 |
| Poľsko              | 165,73          | 167,34          | 164,69          | 156,44         | 151,59         | <b>151,12</b>  | 127,63         | 18,4                |
| Portugalsko         | 155,00          | 153,00          | 152,00          | 151,00         | 150,00         | <b>147,00</b>  | 147,00         | 0,0                 |
| Rumunsko            | 164,90          | 166,26          | 166,42          | 164,08         | 161,20         | <b>161,96</b>  | 149,32         | 8,5                 |
| Slovensko           | 159,85          | 159,47          | 153,92          | 151,40         | 146,45         | <b>149,38</b>  | 135,93         | 9,9                 |
| Slovensko           | <b>175,62</b>   | <b>175,75</b>   | <b>175,71</b>   | <b>167,31</b>  | <b>165,31</b>  | <b>165,24</b>  | <b>140,81</b>  | 17,3                |
| Fínsko              | 151,87          | 152,04          | 152,46          | 153,59         | 154,15         | <b>152,66</b>  | 148,38         | 2,9                 |
| Švédsko             | 160,98          | 161,41          | 156,79          | 154,88         | 152,27         | <b>152,59</b>  | 150,26         | 1,6                 |
| Veľká Británia      | 170,68          | 172,37          | 172,78          | 170,65         | 170,46         | <b>*170,46</b> | 156,88         | 8,7                 |
| <b>EÚ - priemer</b> | <b>160,52</b>   | <b>158,74</b>   | <b>156,25</b>   | <b>153,65</b>  | <b>149,67</b>  | <b>149,40</b>  | <b>132,48</b>  | <b>12,8</b>         |

*Zdroj: EK, \* krajina nedodala cenu, údaj je z predchádzajúceho týždňa.*

*Graf: PPA - ATIS*

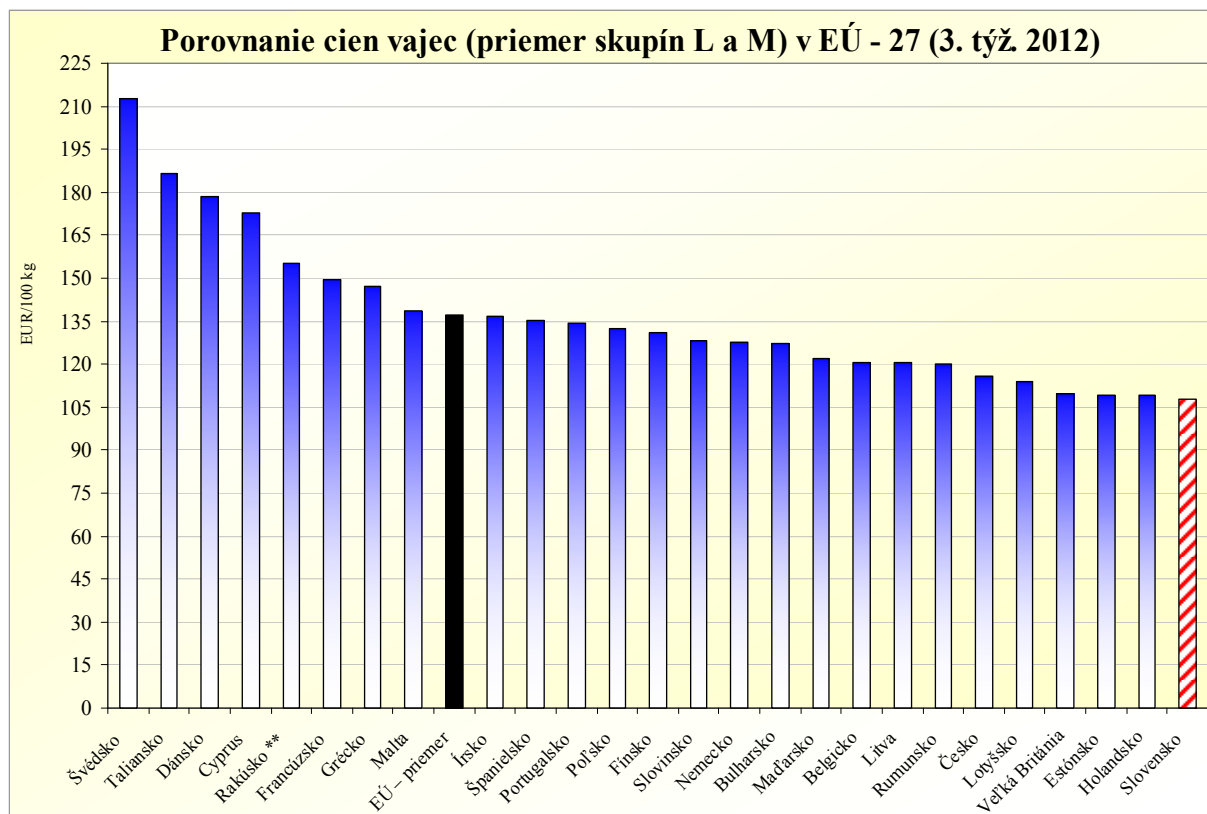
**Ceny chladených kurčiat v EÚ – 27**
*v EUR/100 kg (v mäse) bez DPH*

| Krajina             | 50. týždeň 2011 | 51. týždeň 2011 | 52. týždeň 2011 | 1. týždeň 2012 | 2. týždeň 2012 | 3. týždeň 2012 | 3. týždeň 2011 | Vývoj v % 2012/2011 |
|---------------------|-----------------|-----------------|-----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|---------------------|
| Belgicko            | 168,00          | 161,00          | 163,00          | 166,00         | 166,00         | <b>169,00</b>  | 174,00         | -2,9                |
| Bulharsko           | 136,39          | 124,35          | 153,37          | 160,29         | 148,40         | <b>*148,40</b> | 142,18         | 4,4                 |
| Česko               | 168,41          | 170,77          | 170,22          | 167,34         | 165,86         | <b>*165,86</b> | 186,43         | -11,0               |
| Dánsko              | 272,25          | 261,52          | 254,63          | 234,16         | 227,27         | <b>*227,27</b> | 206,27         | 10,2                |
| Nemecko             | 255,00          | 255,00          | 255,00          | 254,00         | 253,00         | <b>253,00</b>  | 250,00         | 1,2                 |
| Estónsko            | -               | -               | -               | -              | -              | -              | -              | -                   |
| Grécko              | 211,92          | 211,75          | 211,75          | 211,75         | *211,75        | <b>*211,75</b> | 212,00         | -0,1                |
| Španielsko          | 175,96          | 175,89          | 181,23          | 181,75         | 179,90         | <b>182,65</b>  | 161,47         | 13,1                |
| Francúzsko          | 225,00          | 225,00          | 225,00          | 225,00         | 225,00         | <b>*225,00</b> | 220,00         | 2,3                 |
| Írsko               | 180,00          | 180,00          | 180,00          | 180,00         | 180,00         | <b>180,00</b>  | 180,00         | 0,0                 |
| Taliansko           | 225,00          | 220,00          | 220,00          | 220,00         | 220,00         | <b>210,00</b>  | 201,25         | 4,3                 |
| Cyprus              | 248,14          | 248,14          | 248,03          | 247,93         | 247,75         | <b>247,75</b>  | 246,57         | 0,5                 |
| Lotyšsko            | 190,85          | 181,50          | 181,96          | 183,41         | 169,80         | <b>175,55</b>  | 157,56         | 11,4                |
| Litva               | 155,49          | 155,75          | 156,87          | 157,71         | 157,61         | <b>158,10</b>  | 139,82         | 13,1                |
| Maďarsko            | 145,04          | 143,52          | 143,11          | 141,00         | 143,29         | <b>145,46</b>  | 168,88         | -13,9               |
| Malta               | 202,75          | 202,75          | 202,75          | 202,75         | *202,75        | <b>*202,75</b> | 195,25         | 3,8                 |
| Holandsko           | 198,00          | 198,00          | 198,00          | 188,00         | 183,00         | <b>*183,00</b> | 178,00         | 2,8                 |
| Rakúsko             | 193,24          | 192,17          | 191,33          | 191,47         | 192,69         | <b>192,14</b>  | 192,69         | -0,3                |
| Poľsko              | 119,90          | 119,53          | 120,94          | 120,47         | 119,33         | <b>116,71</b>  | 122,48         | -4,7                |
| Portugalsko         | 178,00          | 175,00          | 163,00          | 155,00         | 174,00         | <b>164,00</b>  | 158,00         | 3,8                 |
| Rumunsko            | 156,60          | 158,31          | 158,51          | 154,42         | 153,34         | <b>153,52</b>  | 156,26         | -1,8                |
| Slovinsko           | 216,60          | 208,36          | 213,30          | 219,34         | 208,46         | <b>204,18</b>  | 180,61         | 13,1                |
| Slovensko           | <b>191,22</b>   | <b>184,48</b>   | <b>188,47</b>   | <b>177,71</b>  | <b>181,33</b>  | <b>182,23</b>  | <b>173,54</b>  | <b>5,0</b>          |
| Fínsko              | 250,39          | 251,16          | 251,31          | 253,39         | 250,93         | <b>247,69</b>  | 236,03         | 4,9                 |
| Švédsko             | 226,50          | 222,70          | 226,97          | 212,85         | 226,54         | <b>232,86</b>  | 215,88         | 7,9                 |
| Veľká Británia      | 146,53          | 148,00          | 148,20          | 148,82         | *148,82        | <b>*148,82</b> | 130,89         | 13,7                |
| <b>EÚ – priemer</b> | <b>186,53</b>   | <b>185,50</b>   | <b>186,25</b>   | <b>184,61</b>  | <b>184,18</b>  | <b>183,35</b>  | <b>177,09</b>  | <b>3,5</b>          |

*Zdroj: EK, \* krajina nedodala cenu, údaj je z predchádzajúceho týždňa.*

*Graf: PPA - ATIS*

**Priemerné ceny vajec (L+M) v štátoch EÚ – 27**
*v EUR/100 kg bez DPH*

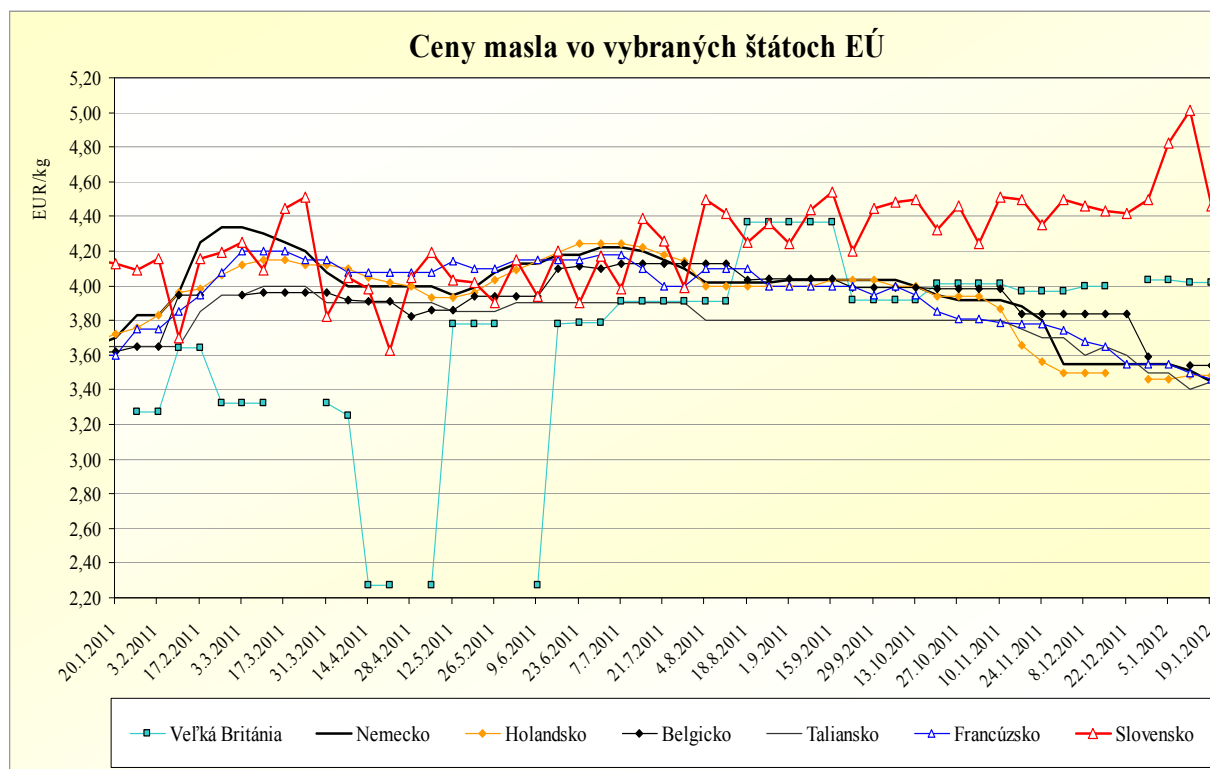
| Krajina             | 50. týždeň 2011 | 51. týždeň 2011 | 52. týždeň 2011 | 1. týždeň 2012 | 2. týždeň 2012 | 3. týždeň 2012 | 3. týždeň 2011 | Vývoj v % 2012/2011 |
|---------------------|-----------------|-----------------|-----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|---------------------|
| Belgicko            | 120,01          | 120,01          | 120,57          | 120,57         | 120,57         | <b>120,57</b>  | 57,87          | 108,3               |
| Bulharsko           | 117,85          | 127,30          | 125,28          | 126,56         | 127,13         | *127,13        | 95,54          | 33,1                |
| Česko               | 109,01          | 107,17          | 106,84          | 114,84         | 115,85         | *115,85        | 90,47          | 28,1                |
| Dánsko              | 178,63          | 178,65          | 178,63          | 178,61         | 178,59         | *178,59        | 178,22         | 0,2                 |
| Nemecko             | 138,89          | 138,58          | 138,27          | 134,75         | 131,56         | <b>127,65</b>  | 78,13          | 63,4                |
| Estónsko            | 107,19          | 110,08          | 107,14          | 109,31         | 113,16         | <b>109,03</b>  | 88,81          | 22,8                |
| Grécko              | 147,36          | 147,36          | 147,36          | 147,36         | *147,36        | *147,36        | 138,00         | 6,8                 |
| Španielsko          | 118,15          | 122,65          | 124,86          | 132,10         | 134,85         | <b>135,38</b>  | 75,70          | 78,8                |
| Francúzsko          | 137,44          | 144,19          | 146,81          | 149,50         | 149,74         | *149,74        | 81,17          | 84,5                |
| Írsko               | 136,57          | 136,57          | 136,57          | 136,57         | 136,57         | <b>136,57</b>  | 136,57         | 0,0                 |
| Taliano             | 193,06          | 194,25          | 194,25          | 194,05         | 189,88         | <b>186,71</b>  | 162,50         | 14,9                |
| Cyprus              | 172,81          | 172,81          | 172,81          | 172,81         | 172,81         | <b>172,81</b>  | 172,81         | 0,0                 |
| Lotyšsko            | 108,84          | 110,47          | 114,81          | 116,67         | 114,04         | <b>113,98</b>  | 96,96          | 17,6                |
| Litva               | 113,39          | 115,45          | 113,52          | 120,15         | 119,93         | <b>120,54</b>  | 99,81          | 20,8                |
| Maďarsko            | 125,32          | 127,82          | 126,48          | 119,81         | 122,24         | <b>122,10</b>  | 103,37         | 18,1                |
| Malta               | 132,20          | 132,20          | 138,70          | 138,70         | *138,70        | *138,70        | 128,87         | 7,6                 |
| Holandsko           | 108,00          | 111,00          | 111,00          | 109,00         | 109,00         | *109,00        | 51,00          | 113,7               |
| Rakúsko **          | 158,17          | 158,17          | 156,34          | 154,48         | 156,64         | <b>155,11</b>  | 156,15         | -0,7                |
| Poľsko              | 105,59          | 122,36          | 128,95          | 120,87         | 126,32         | <b>132,56</b>  | 115,42         | 14,8                |
| Portugalsko         | 131,61          | 131,61          | 131,61          | 131,61         | 134,26         | <b>134,26</b>  | 89,95          | 49,3                |
| Rumunsko            | 124,59          | 125,34          | 126,21          | 121,18         | 119,54         | <b>119,86</b>  | 93,85          | 27,7                |
| Slovinsko           | 131,76          | 131,60          | 130,79          | 128,58         | 129,91         | <b>128,21</b>  | 122,42         | 4,7                 |
| Slovensko           | <b>112,68</b>   | <b>113,04</b>   | <b>111,15</b>   | <b>112,38</b>  | <b>112,03</b>  | <b>107,57</b>  | <b>92,55</b>   | <b>16,2</b>         |
| Fínsko              | 131,00          | 131,00          | 131,00          | 131,00         | *131,00        | *131,00        | 117,20         | 11,8                |
| Švédsko             | 202,19          | 204,34          | 204,40          | 211,38         | 212,07         | <b>212,68</b>  | 211,64         | 0,5                 |
| Veľká Británia      | 107,84          | 108,92          | 109,07          | 109,52         | *109,52        | *109,52        | 108,78         | 0,7                 |
| <b>EÚ – priemer</b> | <b>132,70</b>   | <b>136,06</b>   | <b>137,12</b>   | <b>137,30</b>  | <b>137,34</b>  | <b>136,99</b>  | <b>99,87</b>   | <b>37,2</b>         |

*Zdroj: EK, \* krajina nedodala cenu, údaj je z predchádzajúceho týždňa, \*\* Barn egg - podstielkový chov.*

*Graf: PPA - ATIS*

**Ceny masla vo vybraných štátoch EÚ – 27**
*v EUR/kg bez DPH*

| Dátum               | V. Británia  | Nemecko     | Holandsko   | Belgicko    | Francúzsko  | Taliansko   | Slovensko <sup>1/</sup> |
|---------------------|--------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------------------|
| 1. 9. 2011          | 4,37         | 4,03        | 4,00        | 4,04        | 4,00        | 3,80        | 4,24                    |
| 8. 9. 2011          | 4,37         | 4,03        | 4,00        | 4,04        | 4,00        | 3,80        | 4,44                    |
| 15. 9. 2011         | 4,37         | 4,03        | 4,03        | 4,04        | 4,00        | 3,80        | 4,54                    |
| 22. 9. 2011         | 3,92         | 4,03        | 4,03        | 3,99        | 4,00        | 3,80        | 4,20                    |
| 29. 9. 2011         | 3,92         | 4,03        | 4,03        | 3,99        | 3,95        | 3,80        | 4,45                    |
| 6. 10. 2011         | 3,92         | 4,03        | 4,03        | 3,99        | 4,00        | 3,80        | 4,48                    |
| 13. 10. 2011        | 3,92         | 4,00        | 4,00        | 3,99        | 3,95        | 3,80        | 4,50                    |
| 20. 10. 2011        | 4,01         | 3,95        | 3,94        | 3,98        | 3,85        | 3,80        | 4,32                    |
| 27. 10. 2011        | 4,01         | 3,92        | 3,94        | 3,98        | 3,81        | 3,80        | 4,46                    |
| 3. 11. 2011         | 4,01         | 3,92        | 3,94        | 3,98        | 3,81        | 3,80        | 4,24                    |
| 10. 11. 2011        | 4,01         | 3,92        | 3,87        | 3,98        | 3,79        | 3,80        | 4,51                    |
| 17. 11. 2011        | 3,97         | 3,88        | 3,66        | 3,84        | 3,78        | 3,75        | 4,50                    |
| 24. 11. 2011        | 3,97         | 3,80        | 3,56        | 3,84        | 3,78        | 3,70        | 4,35                    |
| 01. 12. 2011        | 3,97         | 3,55        | 3,50        | 3,84        | 3,74        | 3,70        | 4,50                    |
| 08. 12. 2011        | 4,00         | 3,55        | 3,50        | 3,84        | 3,68        | 3,60        | 4,46                    |
| 15. 12. 2011        | 4,00         | 3,55        | 3,50        | 3,84        | 3,65        | 3,65        | 4,43                    |
| 22. 12. 2011        | -            | 3,55        | -           | 3,84        | 3,55        | 3,60        | 4,42                    |
| 29. 12. 2011        | 4,03         | 3,55        | 3,46        | 3,59        | 3,55        | 3,50        | 4,50                    |
| 05. 01. 2012        | 4,03         | 3,55        | 3,46        | -           | 3,55        | 3,50        | 4,82                    |
| 12. 01. 2012        | 4,02         | 3,51        | 3,48        | 3,54        | 3,50        | 3,40        | 5,01                    |
| <b>19. 01. 2012</b> | <b>*4,02</b> | <b>3,45</b> | <b>3,48</b> | <b>3,54</b> | <b>3,46</b> | <b>3,45</b> | <b>4,46</b>             |

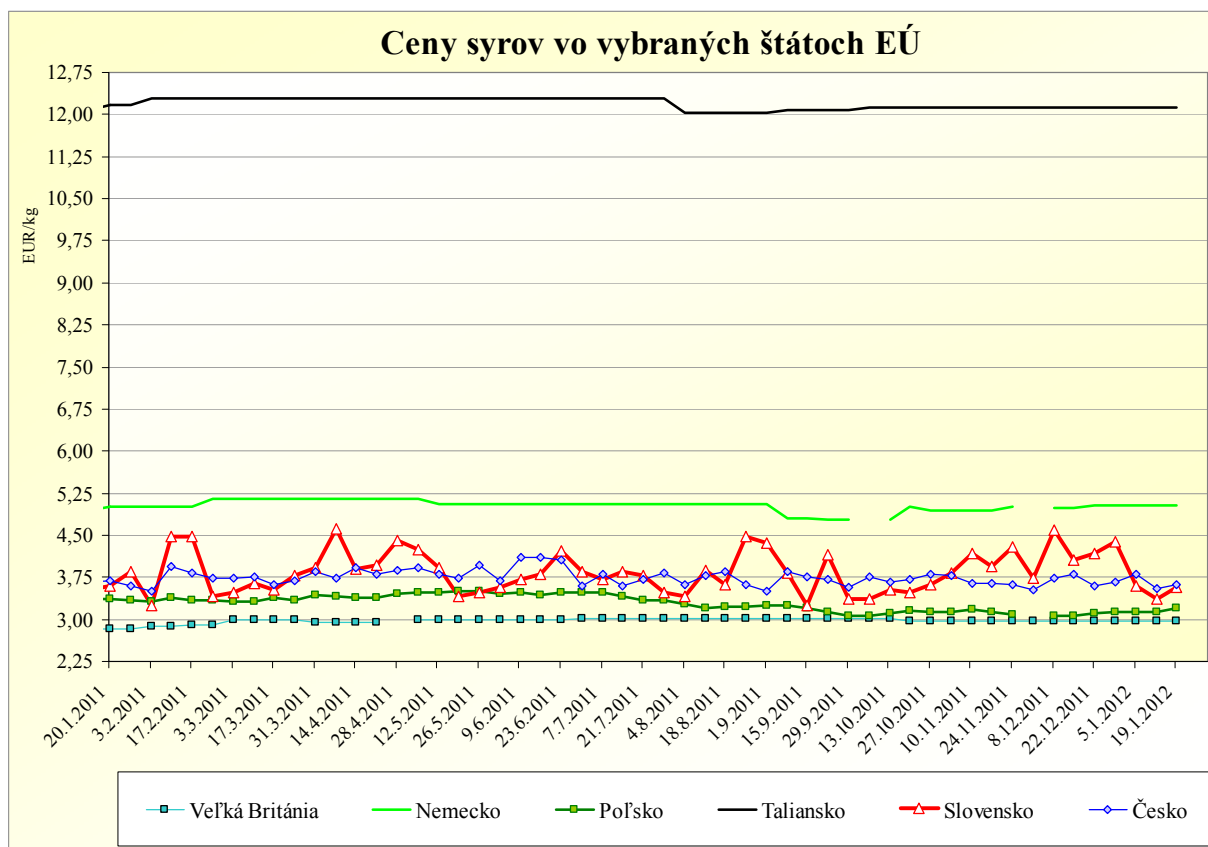
Zdroj: FAMMU, veľkoobchodné ceny masla, <sup>1/</sup> PPA - ATIS, SR, \* krajina nedodala cenu, údaj je z predchádzajúceho týždňa.



Graf: PPA - ATIS

**Ceny syrov vo vybraných štátoch EÚ – 27**
*v EUR/kg bez DPH*

| Dátum               | V. Británia <sup>1/</sup> | Nemecko <sup>1/</sup> | Poľsko <sup>1/</sup> | Česko <sup>4/</sup> | Taliansko <sup>2/</sup> | Slovensko <sup>3/</sup> |
|---------------------|---------------------------|-----------------------|----------------------|---------------------|-------------------------|-------------------------|
| 1. 9. 2011          | 3,01                      | 5,05                  | 3,24                 | 3,51                | 12,03                   | 4,37                    |
| 8. 9. 2011          | 3,01                      | 4,80                  | 3,24                 | 3,85                | 12,08                   | 3,83                    |
| 15. 9. 2011         | 3,01                      | 4,80                  | 3,21                 | 3,76                | 12,08                   | 3,24                    |
| 22. 9. 2011         | 3,01                      | 4,83                  | 3,14                 | 3,71                | 12,08                   | 4,15                    |
| 29. 9. 2011         | 3,01                      | 4,78                  | 3,07                 | 3,58                | 12,08                   | 3,36                    |
| 6. 10. 2011         | 3,01                      | -                     | 3,07                 | 3,75                | 12,13                   | 3,37                    |
| 13. 10. 2011        | 3,01                      | 4,78                  | 3,11                 | 3,66                | 12,13                   | 3,53                    |
| 20. 10. 2011        | 2,96                      | 5,00                  | 3,15                 | 3,71                | 12,13                   | 3,49                    |
| 27. 10. 2011        | 2,96                      | 4,95                  | 3,13                 | 3,80                | 12,13                   | 3,61                    |
| 3. 11. 2011         | 2,96                      | 4,95                  | 3,14                 | 3,78                | 12,13                   | 3,82                    |
| 10. 11. 2011        | 2,96                      | 4,95                  | 3,18                 | 3,64                | 12,13                   | 4,18                    |
| 17. 11. 2011        | 2,96                      | 4,95                  | 3,14                 | 3,63                | 12,13                   | 3,95                    |
| 24. 11. 2011        | 2,96                      | 5,00                  | 3,08                 | 3,62                | 12,13                   | 4,29                    |
| 01. 12. 2011        | 2,96                      | -                     | 3,08                 | 3,52                | 12,13                   | 3,74                    |
| 08. 12. 2011        | 2,96                      | 4,98                  | 3,06                 | 0,96                | 12,13                   | 4,60                    |
| 15. 12. 2011        | 2,96                      | 4,98                  | 3,06                 | 3,80                | 12,13                   | 4,06                    |
| 22. 12. 2011        | 2,96                      | 5,03                  | 3,10                 | 3,59                | 12,13                   | 4,17                    |
| 29. 12. 2011        | 2,96                      | 5,03                  | 3,12                 | 3,66                | 12,13                   | 4,39                    |
| 05. 01. 2012        | 2,96                      | 5,03                  | 3,12                 | 3,81                | 12,13                   | 3,60                    |
| 12. 01. 2012        | 2,96                      | 5,03                  | *3,12                | 3,54                | 12,13                   | 3,36                    |
| <b>19. 01. 2012</b> | <b>2,96</b>               | <b>*5,03</b>          | <b>3,20</b>          | <b>3,63</b>         | <b>12,13</b>            | <b>3,56</b>             |

*Zdroj: <sup>1/</sup> FAMMU, <sup>2/</sup> CLAL, <sup>3/</sup> PPA - ATIS, <sup>4/</sup> SZIF, \* - údaj je z predchádzajúceho týždňa.*

*Graf: PPA - ATIS*

**Syry:** Veľká Británia – anglický Čedar, cena zo skladu GBP/kg, Nemecko Kempten – ementál 45-48 % t. v. s., Poľsko – Eidam 45 % t. v. s., Taliansko – Miláno:

Parmigiano reggiano, 24 mesiacov, ČR - Eidam 45 % t. v. s., cena z mliekarne, SR - odbytová cena Eidamskej tehly 45 % t. v. s. z mliekarne.

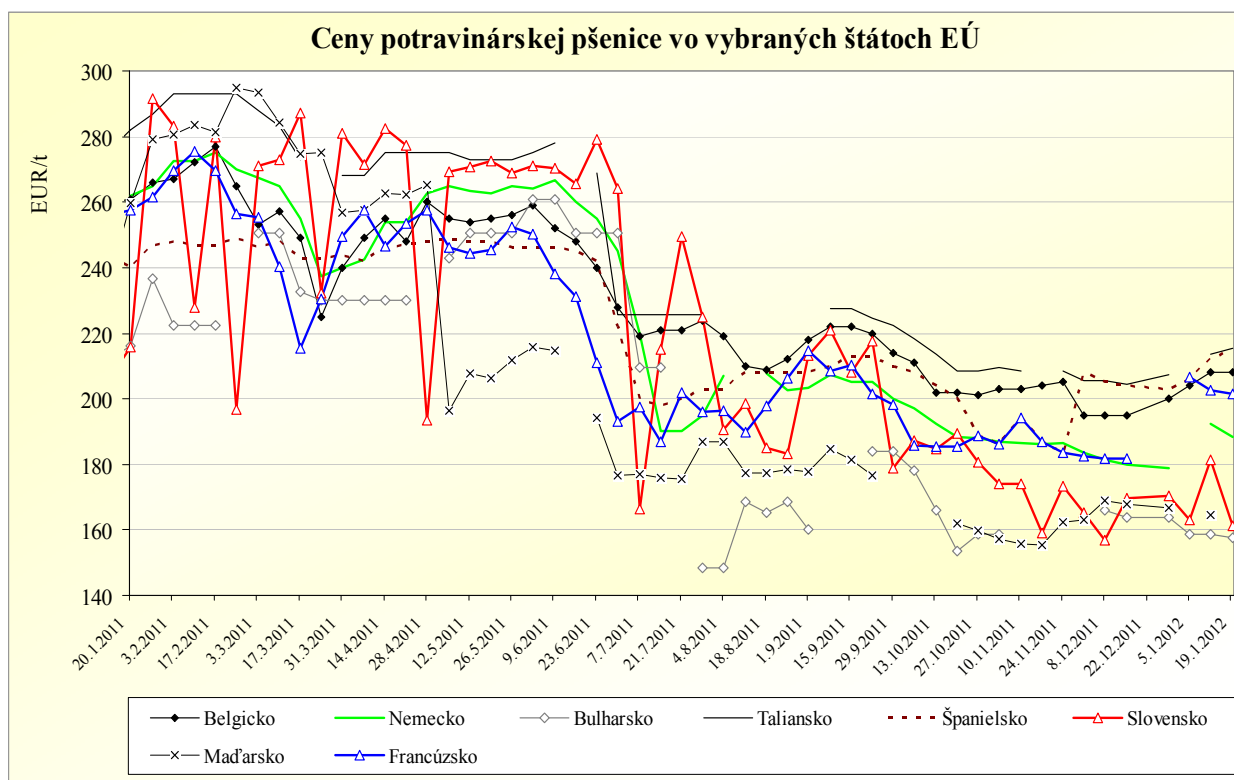


**Ceny potravinárskej pšenice vo vybraných štátoch EÚ – 27**
*v EUR/t bez DPH*

| Dátum               | Dánsko | Belgicko      | Francúzsko    | Nemecko       | Taliansko     | Španielsko    | Estónsko      |
|---------------------|--------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|
| 17. 11. 2011        | 208,26 | 204,00        | 186,72        | 186,00        | -             | 210,00        | 186,79        |
| 24. 11. 2011        | -      | 205,00        | 183,72        | 186,50        | 208,50        | 211,00        | 179,72        |
| 01. 12. 2011        | -      | 195,00        | 182,65        | 183,50        | 205,50        | 208,00        | 179,91        |
| 08. 12. 2011        | -      | 195,00        | 181,65        | 181,50        | 205,50        | 205,00        | 174,79        |
| 15. 12. 2011        | -      | 195,00        | 181,65        | 180,00        | 204,50        | 204,00        | 173,52        |
| 29. 12. 2011        | -      | 200,00        | -             | 178,75        | 207,50        | 203,00        | 185,00        |
| 05. 01. 2012        | -      | 204,00        | 206,58        | -             | -             | 206,00        | 172,52        |
| 12. 01. 2012        | -      | 208,00        | 202,58        | 192,50        | 213,50        | 212,00        | 170,46        |
| <b>19. 01. 2012</b> | -      | <b>208,00</b> | <b>201,58</b> | <b>188,50</b> | <b>215,50</b> | <b>215,00</b> | <b>196,47</b> |

| Dátum               | Slovensko     | Česko  | Slovinsko     | Poľsko        | Maďarsko | Bulharsko     | Rumunsko      |
|---------------------|---------------|--------|---------------|---------------|----------|---------------|---------------|
| 17. 11. 2011        | 159,14        | 179,31 | 209,90        | 179,76        | 155,51   | -             | 168,24        |
| 24. 11. 2011        | 173,47        | 180,41 | 212,80        | 177,46        | 162,32   | -             | 163,41        |
| 01. 12. 2011        | 165,22        | 184,87 | 210,58        | 174,91        | 163,08   | -             | 163,40        |
| 08. 12. 2011        | 156,95        | 187,98 | 200,62        | 178,96        | 168,76   | 166,17        | 163,81        |
| 15. 12. 2011        | 169,60        | 182,45 | 198,94        | 178,86        | 167,92   | 163,62        | 164,41        |
| 29. 12. 2011        | 170,43        | -      | 198,36        | 181,14        | 166,67   | 163,62        | 171,54        |
| 05. 01. 2012        | 162,97        | -      | 201,63        | 184,44        | -        | 158,50        | -             |
| 12. 01. 2012        | 181,21        | -      | 190,90        | 182,02        | 164,63   | 158,50        | 183,29        |
| <b>19. 01. 2012</b> | <b>161,19</b> | -      | <b>190,11</b> | <b>183,33</b> | -        | <b>157,48</b> | <b>186,98</b> |

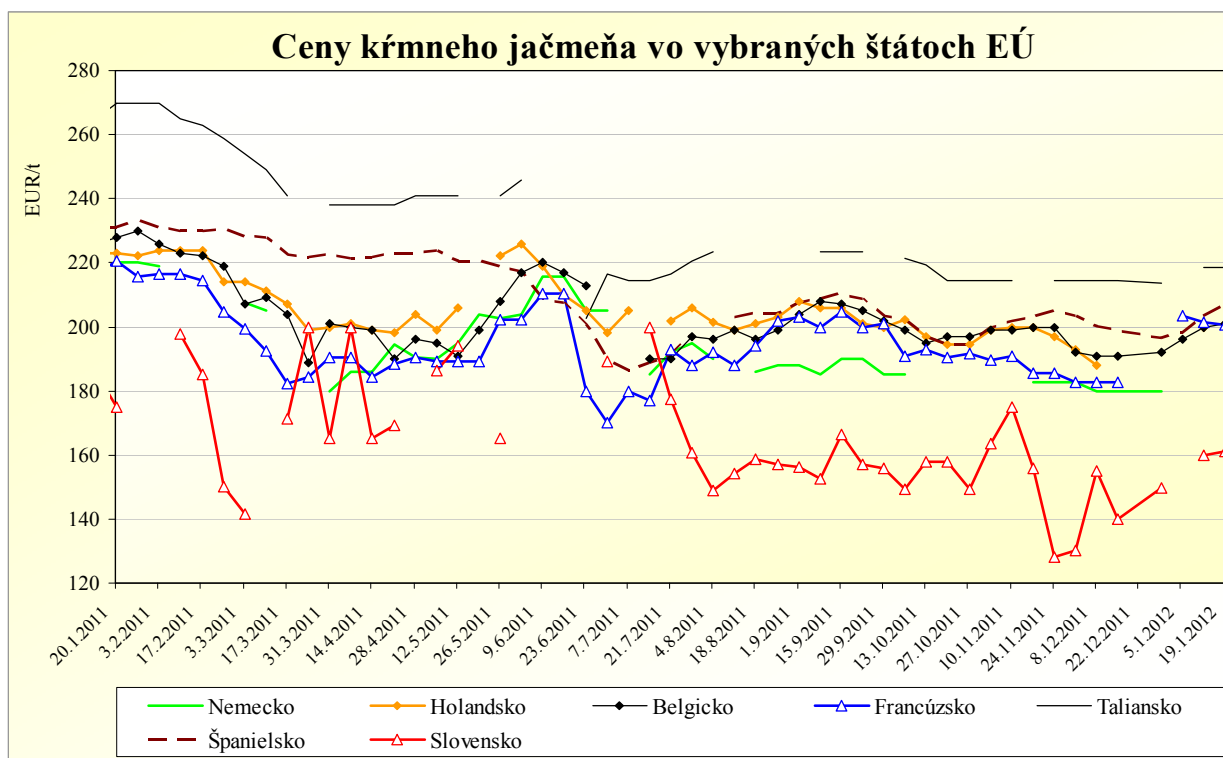
*Zdroj: EK – burzy.*

*Graf: PPA - ATIS*

**Pšenica potravinárska:** Nemecko: Mníchov - cena z burzy (neidentifikované ceny), 12. 1. 2012 – cena z Mannheim, Belgicko: Brusel - cena zo sila, Francúzsko: Rouen (Panifiable) - cena z burzy, Taliansko: Boloňa - cena z burzy, <sup>1</sup>23. 6. 2011 - Rím; Španielsko: Huesca – cena z kamiónu, Estónsko – Jüri – neidentifikované ceny, Slovensko: Bratislava – cena najdôležitejších

nákupcov, Veľká Británia: Liverpool - cena z burzy, Londýn - cena z burzy (od 15. 5. 2008), Česká republika: Praha - veľkoobchodná cena, Poľsko –západné regióny, Slovinsko: Lubľana - cena z burzy, Estónsko – Jüri, cena z burzy, Maďarsko – Budapešť, cena z burzy, Bulharsko: Varna – veľkoobchodná cena (od 4. 11. 2009), Ruse (od 7. 7. 2011), Rumunsko: Banat – cena z burzy.

**Ceny krmného jačmeňa vo vybraných štátoch EÚ – 27**
*v EUR/t bez DPH*

| Dátum             | Nemecko       | Holandsko | Belgicko      | Francúzsko    | Taliansko     | Slovensko     | Španielsko    |
|-------------------|---------------|-----------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|
| 1.9.2011          | 188,00        | 208,00    | 204,00        | 202,86        | -             | 156,28        | 207,60        |
| 8.9.2011          | 185,00        | 206,00    | 208,00        | 199,86        | 223,50        | 152,65        | 208,60        |
| 15.9.2011         | 190,00        | 206,00    | 207,00        | 204,86        | 223,50        | 166,32        | 210,20        |
| 22.9.2011         | 190,00        | 201,00    | 205,00        | 199,86        | 223,50        | 156,86        | 208,60        |
| 29.9.2011         | 185,00        | 200,00    | 202,00        | 200,86        | -             | 155,83        | 203,60        |
| 6.10.2011         | 185,00        | 202,40    | 199,00        | 190,79        | 221,50        | 149,43        | 202,40        |
| 13.10.2011        | -             | 196,80    | 195,00        | 192,79        | 219,50        | 157,85        | 196,80        |
| 20.10.2011        | -             | 194,40    | 197,00        | 190,29        | 214,50        | 157,77        | 194,40        |
| 27.10.2011        | -             | 194,40    | 197,00        | 191,79        | 214,50        | 149,39        | 194,40        |
| 3.11.2011         | -             | 199,00    | 199,00        | 189,72        | 214,50        | 163,60        | 200,00        |
| 10.11.2011        | -             | 200,00    | 199,00        | 190,72        | 214,50        | 175,00        | 202,00        |
| 17.11.2011        | 182,50        | 200,00    | 200,00        | 185,72        | -             | 155,81        | 203,00        |
| 24.11.2011        | 182,50        | 197,00    | 200,00        | 185,72        | 214,50        | 128,00        | 205,20        |
| 01.12.2011        | 182,50        | 193,00    | 192,00        | 182,65        | 214,50        | 130,00        | 203,40        |
| 08.12.2011        | 180,00        | 188,00    | 191,00        | 182,65        | 214,50        | 155,00        | 200,40        |
| 15.12.2011        | 180,00        | -         | 191,00        | 182,65        | 214,50        | 140,00        | 199,00        |
| 29.12.2011        | 180,00        | -         | 192,00        | -             | 213,50        | 149,71        | 196,40        |
| 05.01.2012        | -             | -         | 196,00        | 203,58        | -             | -             | 198,20        |
| 12.01.2012        | -             | 200,00    | 200,00        | 201,58        | 218,50        | 160,00        | 203,40        |
| <b>19.01.2012</b> | <b>182,50</b> | <b>-</b>  | <b>201,00</b> | <b>200,58</b> | <b>218,50</b> | <b>160,93</b> | <b>206,80</b> |

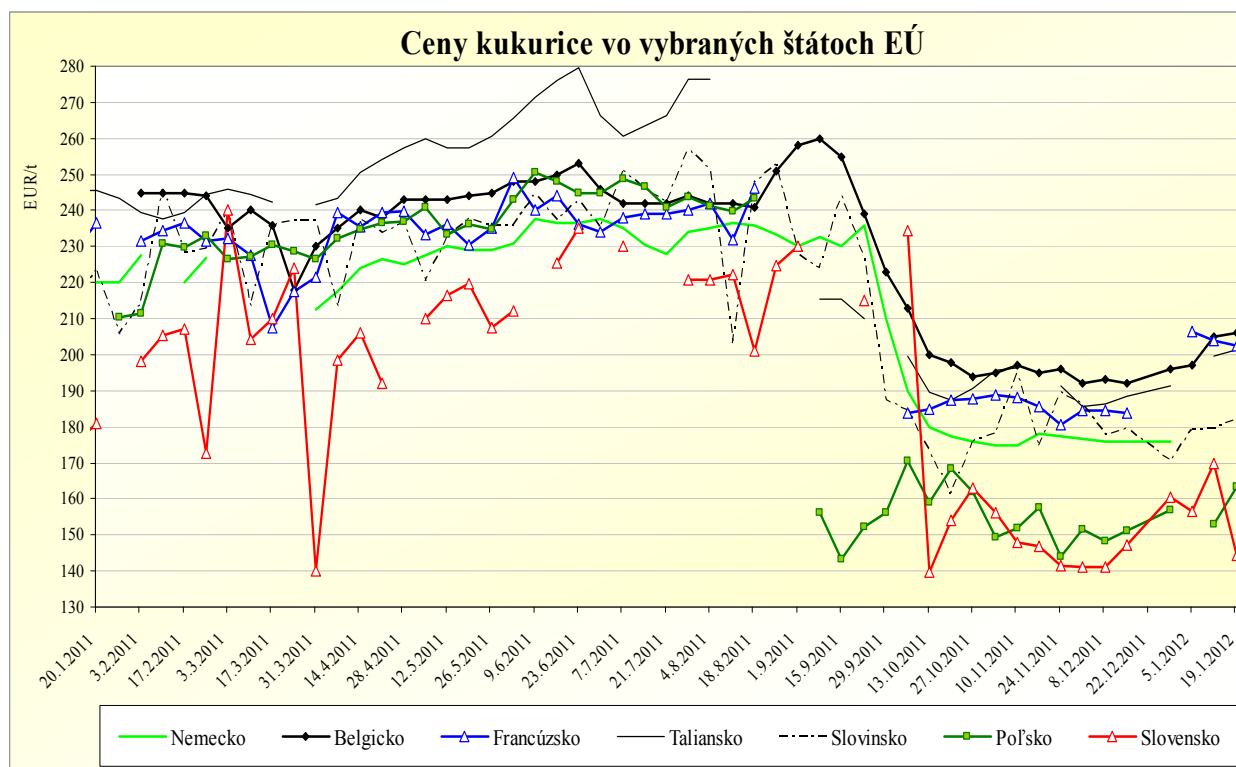
*Zdroj: EK – burzy.*

*Graf: PPA - ATIS*

**Jačmeň krmný:** Nemecko: Mníchov - cena z burzy, od 3. 3. do 16. 6. 2011 Stuttgart, Holandsko: cena z burzy, Belgicko: Brusel - cena z burzy, Francúzsko: Rouen - cena z burzy, \* od 17. 11. do 24. 11. Eure – et- Loir, Taliansko: Boloňa - cena z

burzy, <sup>1</sup>/<sub>23. 6. 2011 Foggia, Slovensko: Bratislava - cena najdôležitejších nákupcov, Španielsko: Huesca - cena tovaru z kamiónu.</sub>

**Ceny kukurice vo vybraných štátoch EÚ – 27**
*v EUR/t bez DPH*

| Dátum               | Nemecko       | Belgicko      | Francúzsko    | Taliansko     | Poľsko        | Slovensko     | Slovinsko     |
|---------------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|
| 1. 9. 2011          | 230,00        | 258,00        | -             | -             | -             | 230,00        | 227,50        |
| 8. 9. 2011          | 232,50        | 260,00        | -             | 215,50        | 156,26        | -             | 223,96        |
| 15. 9. 2011         | 230,00        | 255,00        | -             | 215,50        | 143,33        | -             | 244,05        |
| 22. 9. 2011         | 236,00        | 239,00        | -             | 210,00        | 152,36        | 215,00        | 226,53        |
| 29. 9. 2011         | 210,00        | 223,00        | -             | -             | 156,03        | -             | 187,28        |
| 6. 10. 2011         | 190,00        | 213,00        | 183,79        | 199,50        | 170,42        | 234,53        | 184,60        |
| 13. 10. 2011        | 180,00        | 200,00        | 184,79        | 189,50        | 159,15        | 139,83        | 172,64        |
| 20. 10. 2011        | 177,50        | 198,00        | 187,29        | 187,50        | 168,56        | 154,10        | 161,59        |
| 27. 10. 2011        | 176,00        | 194,00        | 187,79        | 190,50        | 161,93        | 163,05        | 176,00        |
| 3. 11. 2011         | 175,00        | 195,00        | 188,72        | 195,50        | 149,46        | 156,17        | 178,19        |
| 10. 11. 2011        | 175,00        | 197,00        | 188,22        | 196,50        | 152,00        | 147,98        | 194,78        |
| 17. 11. 2011        | 178,00        | 19500         | 185,72        | -             | 157,67        | 147,01        | 174,32        |
| 24. 11. 2011        | 177,50        | 196,00        | 180,72        | 191,50        | 143,98        | 141,41        | 189,62        |
| 01. 12. 2011        | 176,50        | 192,00        | 184,65        | 185,50        | 151,38        | 141,08        | 186,33        |
| 08. 12. 2011        | 176,00        | 193,00        | 184,65        | 186,50        | 148,25        | 141,14        | 177,90        |
| 15. 12. 2011        | 176,00        | 192,00        | 183,65        | 188,50        | 151,22        | 147,25        | 179,55        |
| 29. 12. 2011        | 176,00        | 196,00        | -             | 191,50        | 156,74        | 160,50        | 170,63        |
| 05. 01. 2012        | -             | 197,00        | 206,58        | -             | -             | 156,53        | 179,30        |
| 12. 01. 2012        | -             | 205,00        | 204,08        | 199,50        | 152,82        | 170,00        | 179,47        |
| <b>19. 01. 2012</b> | <b>180,00</b> | <b>206,00</b> | <b>202,58</b> | <b>201,50</b> | <b>163,36</b> | <b>144,45</b> | <b>182,00</b> |

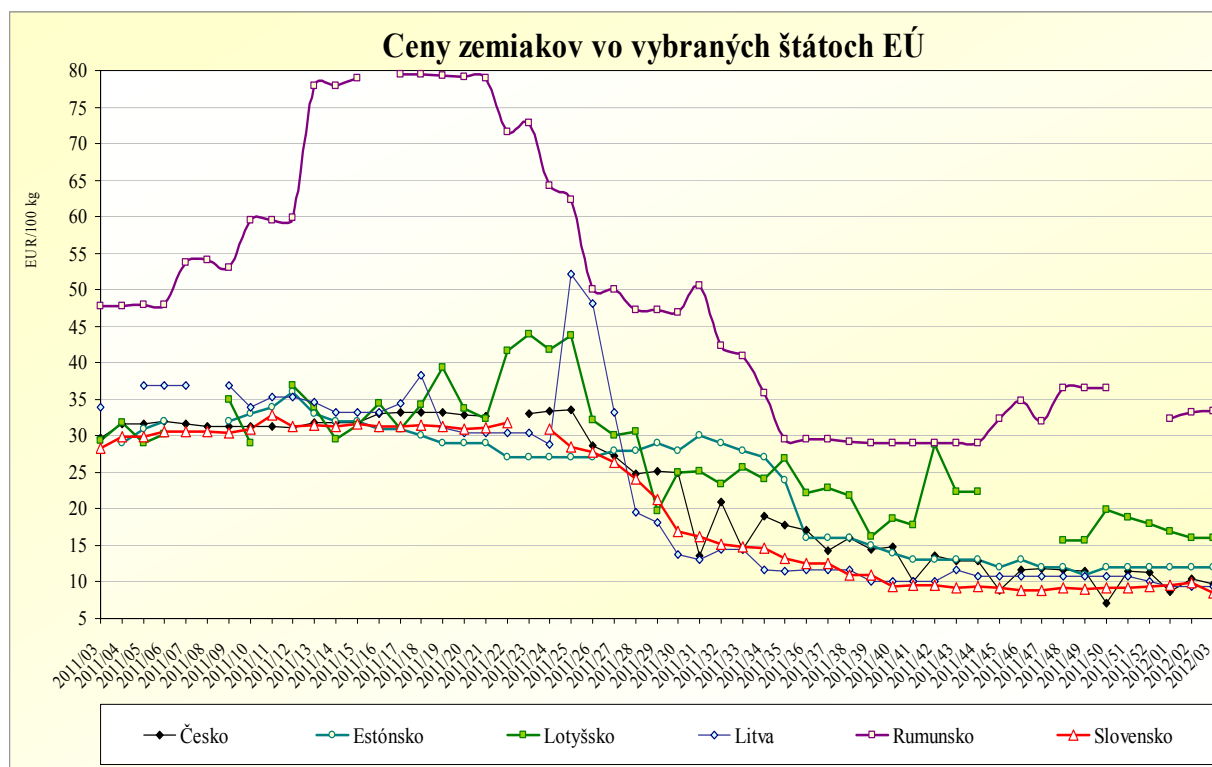
*Zdroj: EK – burzy.*

*Graf: PPA - ATIS*

**Kukurica:** Nemecko: Mníchov - cena z burzy, Belgicko: Brusel - cena zo sila, Francúzsko: Bordeaux - cena z burzy, Taliansko: Boloňa - cena z burzy; Rakúsko: Viedeň - cena

z burzy, Poľsko – západné oblasti, Slovensko: Bratislava - cena najdôležitejších nákupcov, Slovinsko: Lubľana - cena z burzy.

**Ceny zemiakov vo vybraných štátoch EÚ – 27**
*v EUR/100 kg bez DPH*

| Týždeň         | Česko       | Estónsko      | Lotyšsko     | Litva        | Rumunsko     | Slovensko   |
|----------------|-------------|---------------|--------------|--------------|--------------|-------------|
| 2011/36        | 17,01       | 16,00         | 22,12        | 11,58        | 29,46        | 12,58       |
| 2011/37        | 14,27       | 16,00         | 22,84        | 11,58        | 29,46        | 12,47       |
| 2011/38        | 16,05       | 16,00         | 21,79        | 11,58        | 29,26        | 10,93       |
| 2011/39        | 14,50       | 15,00         | 16,24        | 10,13        | 29,09        | 10,93       |
| 2011/40        | 14,86       | 14,00         | 18,74        | 10,13        | 29,09        | 9,42        |
| 2011/41        | 10,11       | 13,00         | 17,72        | 10,14        | 29,04        | 9,52        |
| 2011/42        | 13,55       | 13,00         | 28,81        | 10,14        | 29,04        | 9,55        |
| 2011/43        | 12,90       | 13,00         | 22,34        | 11,59        | 29,04        | 9,24        |
| 2011/44        | 12,87       | 13,00         | 18,12        | 10,84        | 28,95        | 9,35        |
| 2011/45        | 8,88        | 12,00         | 19,80        | 10,84        | 32,42        | 9,21        |
| 2011/46        | 11,74       | 13,00         | 18,45        | 10,84        | 34,74        | 8,84        |
| 2011/47        | 11,82       | 12,00         | 19,88        | 10,85        | 32,04        | 9,35        |
| 2011/48        | 11,74       | 12,00         | 15,62        | 10,85        | 36,62        | 9,13        |
| 2011/49        | 11,43       | 11,00         | 15,62        | 10,85        | 36,62        | 9,08        |
| 2011/50        | 7,04        | 12,00         | 19,88        | 10,85        | 36,62        | 9,19        |
| 2011/51        | 11,43       | 12,00         | 18,86        | 10,85        | -            | 9,13        |
| 2011/52        | 11,29       | 12,00         | 18,04        | 10,12        | -            | 9,36        |
| 2012/01        | 8,61        | 12,00         | 16,84        | 9,41         | 32,41        | 9,58        |
| 2012/02        | 10,44       | 12,00         | 16,11        | 9,40         | 33,30        | 9,84        |
| <b>2012/03</b> | <b>9,76</b> | <b>*12,00</b> | <b>16,06</b> | <b>*9,40</b> | <b>33,46</b> | <b>8,57</b> |

*Zdroj: AgriMIS, ceny zemiakov sú farmárske, \* - údaj je z predchádzajúceho týždňa.*

*Graf: PPA - ATIS*

## Poľsko a Rumunsko sú najväčší výrobcovia hlávkovej kapusty v Európe

Podľa štatistického úradu Eurostat sa v Poľsku v roku 2010 pestovala biela hlávková kapusta na ploche 29,4 tis. ha, čo bola najväčšia rozloha v celej Európe.

V Rumunsku sa biela hlávková kapusta pestovala na ploche 28 tis. ha, čo znamená druhú najväčšiu pestovateľskú plochu kapusty v Európe.

Napriek údajom z týchto krajín zaznamenalo pestovanie kapusty v poslednom desaťročí klesajúci trend.

Podľa najnovších údajov sa v Poľsku znížili pestovateľské plochy kapusty z 48,4 tis. ha v roku 2000 na 29,4 tis. ha v roku 2010, čo bol pokles o 39,3 %.

V roku 2000 sa v Rumunsku pestovala kapusta na ploche 35,9 tis. ha, ale o desať rokov neskôr sa táto plocha znížila na 28 tis. ha (-22 percent). Napriek klesajúcim plochám zostávajú Poľsko a Rumunsko naďalej krajiny s najväčšími pestovateľskými plochami bielej hlávkovej kapusty v Európe.

PPA – ATIS//www.fruchtportal.de

## Vysoká úroveň exportu hovädzieho mäsa z Austrálie v roku 2011

V roku 2011 sa z Austrálie vyviezlo spolu 949,2 tis. t hovädzieho a teľacieho mäsa, čo bolo o 3,0 % viac ako v roku 2010 (922,8 tis. ton). Najvyššie tempo rastu exportu bolo zaznamenané v poslednom štvrtroku 2011. Zásielky v novembri sa ukázali ako najväčšie v posledných troch rokoch a v decembri obchod dosiahol rekordnú úroveň v množstve viac ako 82 tis. t.

V minulom roku zostalo Japonsko hlavným príjemcom hovädzieho mäsa z Austrálie s podielom 36 % na celkovom obchode aj napriek zníženiu tohto obchodu o 4 % na 342,2 tis. ton. Bolo to dôsledkom katastrofy (zemetrasenie a cunami), ktoré zasiahli krajinu v marci

minulého roka. Austrálsky vývoz hovädzieho mäsa na druhý najväčší trh, Spojených štátov, klesol o 9,0 % na 167,8 tis. ton, pričom bol najnižší za niekoľko desiatok rokov.

Na porovnanie austrálsky vývoz hovädzieho mäsa do Južnej Kórey sa zvýšil o 18,0 % na 146,3 tis. t, pričom bol len o trochu menší ako rekordná úroveň obchodu zaznamenaná v roku 2006 (149,7 tis. t).

V roku 2011 sa zvýšil export hovädzieho mäsa o 15 % vo všetkých ďalších menej tradičných krajinách (Rusko, Blízky východ a krajiny juhovýchodnej Ázie), čo spôsobilo pokles obchodu s USA a Japonskom (-6 %).

PPA - ATIS/FAMMU-FAPA

## Pokles vývozu kivi v roku 2012 - pozitívny výhľad len v Čile

V roku 2012 by sa mali výrazne znížiť doávky kivi z južnej pologule. Podľa prvých odhadov to oznámila čílska spoločnosť *IQonsulting*, ktorá sa špecializuje na analýzu trhu. Podľa týchto údajov, vývoz kivi z južnej pologule v roku 2012 pravdepodobne klesne o 7 percent na celkových 501,2 tis. ton. Nový Zé-

land odhaduje pokles exportu v tomto roku na 14 %. Zlaté odrody kivi boli najviac postihnuté chorobami, preto treba rátať s poklesom jeho vývozu až o 45 %. Pri zelených odrodách predstavuje zníženie exportu 5 %. Čile je jedinou krajinou, ktorej export kivi sa pravdepodobne zvýši o 7 % na 193,2 tis. ton.

PPA - ATIS//www.fruchtportal.de

|   |  |  |
|---|--|--|
| <p><u>Vydavateľ:</u><br/>PPA – ATIS<br/>Pôdohospodárska platobná agentúra -<br/>Agrárne trhové informácie Slovenska<br/>Dobrovičova 12<br/>815 26 Bratislava<br/>ISSN 1336 – 443X</p> | <p><u>Zodpovedný pracovník</u><br/>Ing. Katarína Prachárová<br/>e-mail:<br/><a href="mailto:Katarina.Pracharova@apa.sk">Katarina.Pracharova@apa.sk</a><br/>Telefón: 02/53 41 74 19<br/>Fax: 02/53 41 81 47</p> | <p>©Rozmnožovanie a využívanie informácií je možné len po písomnej dohode s PPA - ATIS.<br/>Všetky trhové informácie sú spracované s najväčšou starostlivosťou. Informácie obsiahnuté v tomto materiáli sa zakladajú na informačných zdrojoch, o ktorých sme presvedčení, že sú hodnoverné.<br/>Za správnosť a úplnosť uvádzaných informácií sa ATIS nezaručuje, ako aj nezodpovedá za žiadne škody vzniknuté na základe ich využívania.</p> |
|---|--|--|